

Apelación a un aviso de ajuste de reembolso



Diciembre de 2007

www.oregon.gov/DOR

Si no está de acuerdo con el aviso de ajuste de reembolso y decide apelar, elija **una** de las opciones de apelación indicadas a continuación.

Apelación a un aviso de ajuste de reembolso dentro de 30 días al Departamento de impuestos

Opción A: Objeción por escrito

Por escrito, explique por que no está de acuerdo con el aviso de ajuste de reembolso. Escriba "Written Objection" en el principio de su carta. Incluya toda la nueva información que tenga. **Su objeción escrita debe tener el sello postal dentro de 30 días de la fecha de nuestro aviso.** Envíe su carta a:

Oregon Department of Revenue
PO Box 14725
Salem OR 97309-5018

Al escribir, incluya:

- Su nombre completo,
- Su dirección postal actual,
- Su número de Seguro Social (SSN) o su número de identificación personal de contribuyente (ITIN),
- El(los) año(s) correspondiente(s),
- Una explicación detallada del motivo de su apelación, y
- Un número de teléfono donde lo podamos localizar durante el día.

Infórmenos acerca de cualquier cambio en su dirección o número de teléfono.

Revisaremos su carta, trataremos de resolver el problema, y enviaremos una decisión por escrito. Si un auditor hizo ajustes a su declaración, ese auditor revisará su carta y le enviará una decisión por escrito. Si no está de acuerdo con la decisión, puede continuar su apelación. Recibirá nuevas instrucciones de apelación.

Opción B: Conferencia

Por escrito, solicite una conferencia y explique el motivo por el cual no está de acuerdo con el aviso de ajuste de reembolso. Escriba "Conference Request" en el principio de su carta. Incluya toda la nueva

información que tenga. **Su solicitud escrita de conferencia debe tener el sello postal dentro de 30 días de la fecha del aviso de ajuste de reembolso.** Envíe su carta a:

Oregon Department of Revenue
PO Box 14725
Salem OR 97309-5018

Al escribir, incluya:

- Su nombre completo,
- Su dirección postal actual,
- Su número de Seguro Social (SSN) o su número de identificación personal de contribuyente (ITIN),
- El(los) año(s) correspondiente(s),
- Una explicación detallada del motivo de su apelación, y
- Un número de teléfono donde lo podamos localizar durante el día.

Infórmenos acerca de cualquier cambio en su dirección o número de teléfono.

Un oficial de conferencia analizará el problema con usted o con quien usted haya elegido para representarlo. Generalmente esto se hará por teléfono. El oficial de conferencia le enviará una decisión por escrito por correo común o certificado, según lo que usted haya elegido. En caso de que usted no esté de acuerdo con esa decisión, puede continuar con su apelación. Usted recibirá instrucciones adicionales.

Apelación a un aviso de ajuste de reembolso después de 30 días al Tribunal Tributario de Oregon

Usted debe presentar su apelación ante la Sala del Juez Magistrado del Tribunal Tributario de Oregon no más tarde de:

90 días después de la fecha de la respuesta a su objeción por escrito o de la decisión de la conferencia, o

120 días de la fecha del aviso de ajuste de reembolso si usted no envió una objeción por escrito o solicitó una conferencia.

Si no mandó su apelación dentro del tiempo indicado, sus derechos de apelación vencerán y los ajustes de impuestos no podrán modificarse.

Comuníquese con la Sala del Juez Magistrado para obtener el formulario de querrela correspondiente a la apelación:

Oregon Tax Court
Magistrate Division
1163 State Street
Salem OR 97301-2563
503-986-5650

Internet: www.ojd.state.or.us/courts/tax

Envíe su querrela completa y firmada, el cargo administrativo y una copia de su Apelación a un Aviso de Ajuste de Reembolso a la Sala del Juez Magistrado del Tribunal Tributario de Oregon (a la dirección indicada anteriormente).

¿Preguntas?

Asistencia en español: Llame al 503-378-4988 en Salem o llame gratis de prefijo de Oregon al 1-800-356-4222. Envíe preguntas generales por correo electrónico al preguntas.dor@state.or.us.

Para información en general: www.oregon.gov/DOR, o www.oregon.gov/DOR/espanol

TTY (solamente para personas afectadas con problemas de audición o de habla): Llame al 503-945-8617 en Salem o llame gratis de prefijo de Oregon al 1-800-886-7204.

ADA (en conformidad con el Acta de Americanos con Incapacidades): Esta información está disponible en diferentes formas. Llame al 503-378-4988 en Salem o llame gratis de prefijo de Oregon al 1-800-356-4222.